

**o) Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten<sup>4</sup>**

Vorsitzender:

P. Gori (IT),

Vizepräsident des Europäischen Patentamts und Leiter der Generaldirektion 3 (Beschwerde) in München

Mitglieder aus dem Europäischen Patentamt<sup>5</sup>:

W. Moser (CH)  
 L. Mancini (IT)  
 J. Stephens-Ofner (GB)  
 J. Saisset (FR)  
 C. Holtz (SE)  
 M. Lewenton (DE)

Mitglieder aus den Reihen der zugelassenen Vertreter:

A. Armengaud Aîné (FR)  
 C. Bertschinger (CH)  
 E. Bokelmann (DE)  
 P. Dellicour (BE)  
 L. Duran (ES)  
 C. Kalonarou (GR)  
 E. Klausner (IT)

**(o) Disciplinary Board of Appeal<sup>4</sup>**

Chairman:

P. Gori (IT),

Vice-President of the European Patent Office and head of Directorate-General 3 (Appeals) in Munich

Members from the European Patent Offices:

W. Moser (CH)  
 L. Mancini (IT)  
 J. Stephens-Ofner (GB)  
 J. Saisset (FR)  
 C. Holtz (SE)  
 M. Lewenton (DE)

Members from among the professional representatives:

A. Armengaud Aîné (FR)  
 C. Bertschinger (CH)  
 E. Bokelmann (DE)  
 P. Dellicour (BE)  
 L. Duran (ES)  
 C. Kalonarou (GR)  
 E. Klausner (IT)

**o) Chambre de recours statuant en matière disciplinaire<sup>4</sup>**

Président:

P. Gori (IT),

Vice-Président de l'Office européen des brevets chargé de la direction générale 3 (Recours)

Membres choisis parmi les agents de l'Office européen des brevets<sup>5</sup>:

W. Moser (CH)  
 L. Mancini (IT)  
 J. Stephens-Ofner (GB)  
 J. Saisset (FR)  
 C. Holtz (SE)  
 M. Lewenton (DE)

Membres choisis parmi les mandataires agréés:

A. Armengaud Aîné (FR)  
 C. Bertschinger (CH)  
 E. Bokelmann (DE)  
 P. Dellicour (BE)  
 L. Duran (ES)  
 C. Kalonarou (GR)  
 E. Klausner (IT)

<sup>4</sup> Für die Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten stellt gemäß Artikel 1 der ergänzenden Verfahrensordnung dieser Kammer der Vorsitzende den Geschäftsverteilungsplan auf

<sup>5</sup> Ferner gehören der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten folgende ständige Mitglieder als Vertreter an: O. Bossung (DE), F. Benussi (IT), C. Payraudeau (FR), R. Schulte (DE), G. D. Paterson (GB), E. Persson (SE)

<sup>4</sup> The Disciplinary Board of Appeal's business distribution scheme is drawn up by its Chairman pursuant to Article 1 of the Additional Rules of Procedure of the Board

<sup>5</sup> In addition the following permanent members are entitled to sit in the Disciplinary Board as substitutes: O. Bossung (DE), F. Benussi (IT), C. Payraudeau (FR), R. Schulte (DE), G. D. Paterson (GB), E. Persson (SE)

<sup>4</sup> En ce qui concerne la chambre de recours statuant en matière disciplinaire, le plan de répartition des affaires est établi par le Président de la chambre, conformément à l'article premier du règlement de procédure additionnel de cette chambre

<sup>5</sup> En outre les membres permanents suivants sont habilités à siéger en tant que suppléants à la chambre de recours statuant en matière disciplinaire: O. Bossung (DE), F. Benussi (IT), C. Payraudeau (FR), R. Schulte (DE), G. D. Paterson (GB), E. Persson (SE)

**Einbanddecken für das Patentblatt und für das Amtsblatt**

Einbanddecken für das Europäische Patentblatt und für das Amtsblatt des Europäischen Patentamts sind beim

Carl Heymanns Verlag KG  
 Luxemburger Straße 449  
 W - 5000 Köln 41

zu beziehen. Folgende Decken sind lieferbar:

**Patentblatt**

Jg 1987, 88, 89, 90, 91 - je 12 Decken

**Amtsblatt**

Jg 1987, 88, 89, 90, 91 - je 1 Decke

Der Preis für eine Decke beträgt 19 DEM zuzüglich Versandkosten

**Binders for the Patent Bulletin and the Official Journal**

Binders for the European Patent Bulletin and the Official Journal of the European Patent Office are obtainable from

Carl Heymanns Verlag KG  
 Luxemburger Str 449  
 W - 5000 Cologne 41

The following binders are available:

**Patent Bulletin**

1987, 88, 89, 90, 91 - 12 binders each

**Official Journal**

1987, 88, 89, 90, 91 - 1 binder each

The price per binder is DEM 19 plus postage and packing.

**Reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel**

Il est possible de se procurer des reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel de l'Office européen des brevets auprès de

Carl Heymanns Verlag KG  
 Luxemburger Str. 449  
 W - 5000 Cologne 41

Les reliures suivantes sont disponibles:

**Bulletin européen des brevets**

1987, 88, 89, 90, 91 - 12 reliures par année.

**Journal officiel de l'OEB**

1987, 88, 89, 90, 91 - 1 reliure par année.

Le prix d'une reliure est de 19 DEM, frais d'envoi en sus.